



19 LAT RAZEM

Biuro Turystyczno Pielgrzymkowe FRATER Adam Zielinski

biuro: ul. Dworcowa 19, 85-009 Bydgoszcz, tel./fax 52 322 48 39, e-mail: biuro@frater.pl

konto: Bank Millennium S.A. O/Bydgoszcz Nr: 76 1160 2202 0000 0000 4190 3630

Wpis do Rejestru Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych pod nr 16

NIP 967-035-11-14, REGON 093166900

www.frater.pl

PORADNIK FRATERA - Austria

Stolica: Wiedeń (Wien)

Ludność: ok. 8 450 tys.

Powierzchnia: 83 871 km²

Gęstość zaludnienia: ok. 100 osób/km²

Strefa czasowa: GMT +1.00 (tak jak w Polsce)

Ustrój: republika federalna

Podział administracyjny: 9 krajów związkowych (landów)

Języki urzędowe: niemiecki

Jednostka monetarna: euro

Religie: dominuje katolicyzm

Przepisy wjazdowe: dowód osobisty (pobyt do 90 dni)

Kod telefoniczny: +43

Lunapark Prater we Wiedniu
jest jednym z największych
w Europie.

Telefony alarmowe:

Straż pożarna – 122

Policja – 133

Pogotowie – 144

Pomoc medyczna we Wiedniu – 141

Linia Poland Direct (na koszt
rozmówcy) – 0 800 200 294

Ambasada RP we Wiedniu:

Hietzinger Hauptstraße 42c,
1130 Wien, Österreich

Telefon: (+43 1) 87015 0, 87015 100

Faks: (+43 1) 87015 222

Informacje praktyczne:

Karty płatnicze: Powszechnie akceptowane są karty kredytowe MasterCard, Visa, American Express i Diners. Znalazienie bankomatu nie stanowi problemu.

Elektryczność: Gniazdka w Austrii są takie same jak w Polsce. Napięcie sieci wynosi 230V/50Hz.

Zalecane szczepienia: W Austrii nie ma zagrożeń sanitarno-epidemiologicznych. Nie są wymagane szczepienia. Osoby płacące składki na NFZ mają prawo do opieki medycznej w ramach ubezpieczenia – należy mieć ze sobą EKUZ (Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego).

Dni ustawowo wolne od pracy: Nowy Rok (1.01), Trzech Króli (6.01), Wielki Piątek, Poniedziałek Wielkanocny, Święto Pracy (1.05), Wniebowstąpienie Pańskie, Zielone Świątki, Boże Ciało, Wniebowstąpienie NMP (15.08), Święto Narodowe Austrii (26.10), Wszystkich Świętych (1.11), Niepokalane Poczęcie NMP (8.12), Boże Narodzenie (25.12) oraz Dzień Św. Szczepana (26.12). Dodatkowo w poszczególnych landach istnieją odrębne dni świąteczne: dzień św. Józefa (19.03, w Karyntii, Styrii, Tyrolu i Vorarlbergu), św. Floriana (4.05, w Górnej Austrii), Ruperta (24.09, w Salzburgu), Dzień Referendum (10.10, w Karyntii) oraz Leopolda (18.11, w Dolnej Austrii i Wiedniu).

Godziny otwarcia: sklepy są czynne od pon. do pt. w godz. 9:00-18:00 (sklepy spożywcze od godz. 8:00), w soboty do godz. 13:00 bądź 17:00, w niedzielę zazwyczaj są zamknięte; natomiast sklepy na dworcach czy lotniskach otwarte są w godzinach kursowania środków transportu; banki pracują od pon. do pt. w godz. 8.00-12.30 i 13:30-15:00 (w czwartki do godz. 17:30).

60% prądu elektrycznego
pochodzi z elektrowni
wodnych wybudowanych
na rzekach.

**WYCIECZKI • WYPOCZYNEK I ZWIEDZANIE BEZ OGRANICZEŃ – WIZBO!
PIELGRZYMKI • TURYSTYKA DLA BIZNESU • HOBBY ŚWIAT ZIELENI**



19 LAT RAZEM

Biuro Turystyczno Pielgrzymkowe FRATER Adam Zielinski

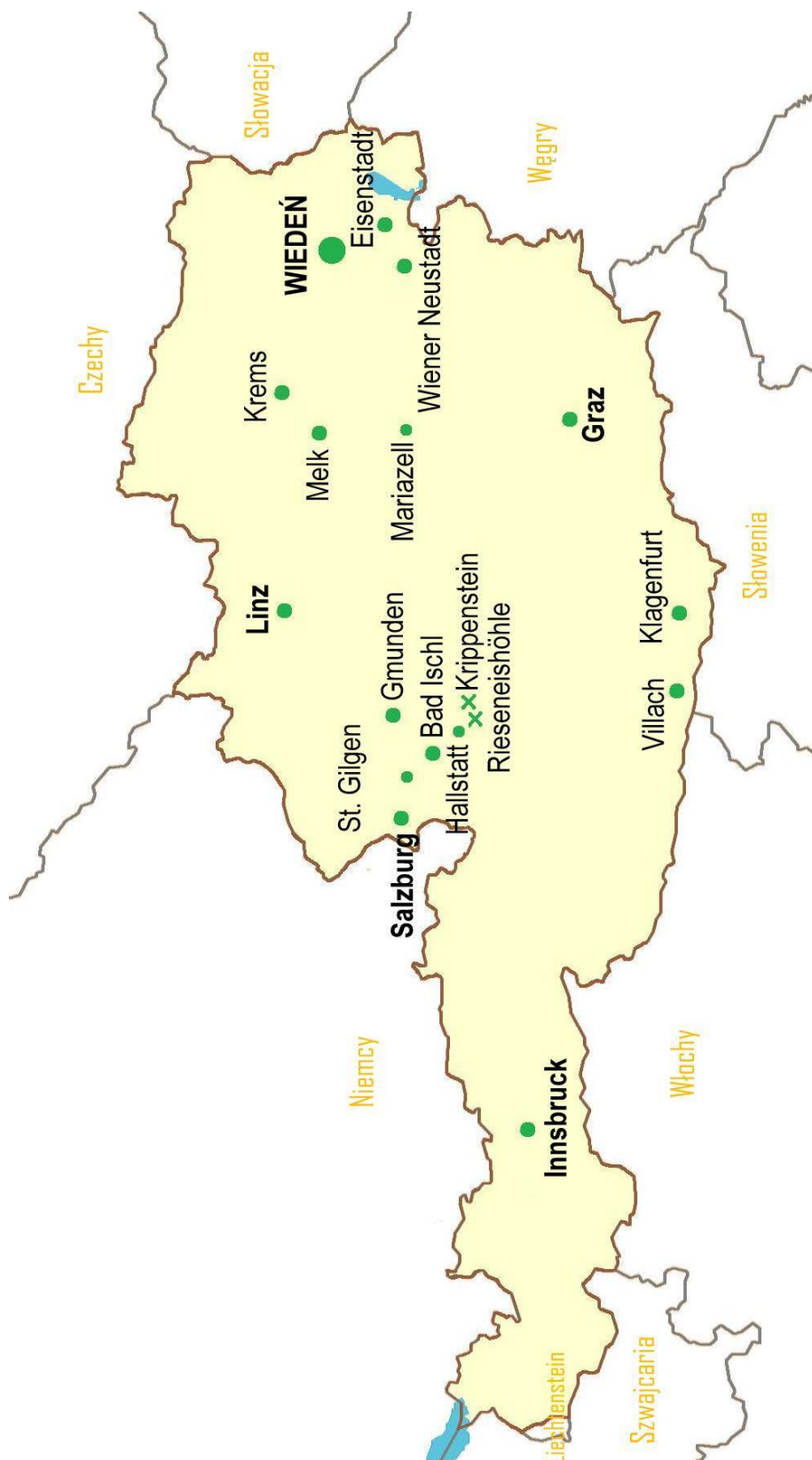
biuro: ul. Dworcowa 19, 85-009 Bydgoszcz, tel./fax 52 322 48 39, e-mail: biuro@frater.pl

konto: Bank Millennium S.A. O/Bydgoszcz Nr: 76 1160 2202 0000 0000 4190 3630

Wpis do Rejestru Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych pod nr 16

NIP 967-035-11-14, REGON 093166900

www.frater.pl



WYCIECZKI • WYPOCZYNEK I ZWIEDZANIE BEZ OGRANICZEŃ – WIZBO!
PIELGRZYMKI • TURYSTYKA DLA BIZNESU • HOBBY ŚWIAT ZIELENI



19 LAT RAZEM

Biuro Turystyczno Pielgrzymkowe FRATER Adam Zielinski

biuro: ul. Dworcowa 19, 85-009 Bydgoszcz, tel./fax 52 322 48 39, e-mail: biuro@frater.pl

konto: Bank Millennium S.A. O/Bydgoszcz Nr: 76 1160 2202 0000 0000 4190 3630

Wpis do Rejestru Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych pod nr 16

NIP 967-035-11-14, REGON 093166900

www.frater.pl

Bad Ischl – miasto uzdrowiskowe położone nad rzeką Traun w regionie Górnej Austrii, znajduje się tu letnia rezydencja cesarza Franciszka Józefa.

Eisenstadt - urodził się tu kompozytor Joseph Haydn, dla zwiedzających udostępniony jest wspaniały pałac, kilka muzeów i oryginalne kościoły.

Gmunden – miejscowość o uroczej lokalizacji pośród gór w rejonie jezior wraz przystanią jachtową oraz promenadami, nową atrakcją turystyczną jest najbardziej stroma w całym kraju linia tramwajowa.

Graz – drugie co wielkości miasto w Austrii, ma długą tradycję jako ośrodek akademicki (6 uniwersytetów), tutejsze Stare Miasto jest jednym z najlepiej zachowanych w Europie Środkowej.

Hallstatt – słynie z produkcji soli, w pobliżu znajduje się starożytna kopalnia soli z epoki brązu.

Innsbruck – stolica Tyrolu zachwyca pięknymi, pastelowymi budynkami oraz alpejską panoramą, dwukrotnie organizowane były tu zimowe igrzyska olimpijskie.

Krippenstein – lodowiec, który wznosi się na wysokość 2100 metrów, na jego szczyt wjeżdża kolejka linowa.

Klagenfurt – położony w najcieplejszym regionie Austrii, jest tu mnóstwo zabytków oraz bogate zaplecze rekreacyjne.

Krems – określane jako perła architektury renesansowej, jest ośrodkiem handlu winem od wielu lat.

Linz – założony przez Rzymian jako Lentia, warto przespacerować się główną ulicą Landstraße.

Mariazell – najważniejsze miejsce pielgrzymek dla Austriaków, także mające duże znaczenie dla katolików z sąsiadujących wschodnich krajów, przedmiotem czci jest figurka Maryi ubrana w pięknie zdobioną suknię.

Melk – znane jako siedziba ogromnego, barokowego, 900-letniego opactwa Benedyktynów.

Rieseneishöhle – olbrzymia jaskinia lodowa, w której można podziwiać niesamowite kształty formacji lodowych.

Salzburg – miasto Mozarta, często uważane za najpiękniejsze w całej Austrii, należy tu zobaczyć dom rodzinny Mozarta oraz jego pomnik, pałac Hellbrunn, ogrody Mirabell, fortecę Hohensalzburg i katedrę.

St. Gilgen – malownicza wieś z uroczym centrum, miejsce urodzenia matki Mozarta.

Villach – miejscowość wypoczynkowa położona w Alpach w pobliżu granicy z Włochami i Słowenią, odbywają się tu zawody Pucharu Świata w skokach narciarskich.

Wiedeń – stolica kraju ma znaczenie kulturowe oraz przemysłowe, pełna jest interesujących i zabytkowych miejsc takich jak Wzgórze Kahlenberg, Pałac Schönbrunn, Stare Miasto (Hofburg, deptak Graben, katedra św. Szczepana), Belweder, Opera, Ratusz, Parlament, wiele muzeów czy Kunsthalle; mieszkało tu wielu cenionych kompozytorów.

Wiener Neustadt – stanowiło rezydencję Habsburgów, obecnie w całym mieście jako ślady tamtych czasów można znaleźć wygrawerowane AEIOU (Alles Erdreich Ist Österreich Untertan czyli Austria rządzi światem).

**WYCIECZKI • WYPOCZYNEK I ZWIEDZANIE BEZ OGRANICZEŃ – WIZBO!
PIELGRZYMKI • TURYSTYKA DLA BIZNESU • HOBBY ŚWIAT ZIELENI**



19 LAT RAZEM

Biuro Turystyczno Pielgrzymkowe FRATER Adam Zielinski

biuro: ul. Dworcowa 19, 85-009 Bydgoszcz, tel./fax 52 322 48 39, e-mail: biuro@frater.pl

konto: Bank Millennium S.A. O/Bydgoszcz Nr: 76 1160 2202 0000 0000 4190 3630

Wpis do Rejestru Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych pod nr 16

NIP 967-035-11-14, REGON 093166900

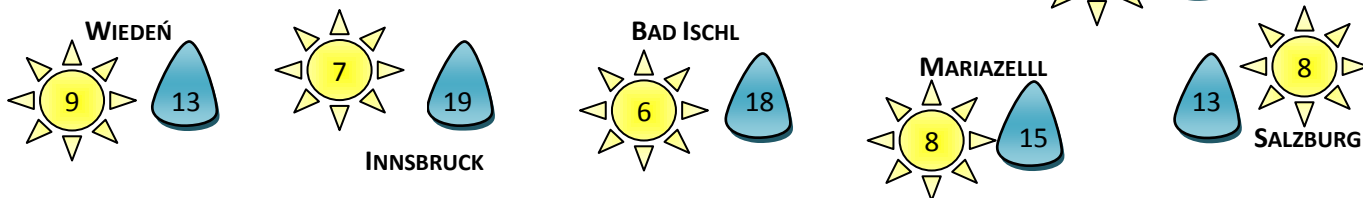
www.frater.pl

W Austrii panuje umiarkowany klimat, jednak występują różnice pogodowe między poszczególnymi regionami. Najwyższe górskie szczyty ukryte są pod pokrywą śnieżną przez większość roku. Lata są gorące z chłodniejszymi nocami, a średnia temperatura kształtuje się na poziomie 20°C. Zimy są mroźne - słupek rtęci spada poniżej 0°C w styczniu i lutym. Na obszarach alpejskich dużo częściej pada deszcz. Roczna suma opadów atmosferycznych to na zachodzie kraju około 1000mm, na wschodzie jest ona mniejsza, a na terenach górskich wynosi 2000mm.

	Rok	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Wiedeń	10,0°C	0°C	1°C	6°C	9°C	14°C	18°C	20°C	20°C	16°C	10°C	4°C	2°C
Salzburg	8,8°C	-1°C	0°C	4°C	9°C	14°C	16°C	18°C	18°C	15°C	9°C	4°C	0°C
Klagenfurt	8,0°C	-4°C	-2°C	4°C	9°C	13°C	17°C	19°C	18°C	14°C	9°C	3°C	-4°C
Innsbruck	9,0°C	-3°C	0°C	5°C	10°C	14°C	18°C	19°C	18°C	15°C	9°C	4°C	-1°C

Średnie temperatury powietrza

Średnia liczba godzin słonecznych oraz dni deszczowych (>0.1 mm) w lipcu:



Co zabrać ze sobą do Austrii?

- ✓ odzież dostosowaną do różnych warunków pogodowych, czyli cieplejszy sweter, płaszcz przeciwdeszczowy, ale również okulary przeciwsłoneczne, nakrycie głowy oraz lekkie, bawełniane ubrania;
- ✓ wygodne obuwie;
- ✓ aparat fotograficzny;
- ✓ kieszonkowe;
- ✓ dokument tożsamości;
- ✓ kartę EKUZ.

Co przywieźć na pamiątkę?

- ✗ Wyroby hafciarskie,
- ✗ Ceramikę i porcelanę,
- ✗ Szkło i kryształy np. Swarovski,
- ✗ Olej z pestek winogron,
- ✗ Wiedeńskie torty Sachera,
- ✗ Czekoladowe kulki Mozartkugeln,
- ✗ Austriackie wino,
- ✗ Górski ludowy kapelusik,
- ✗ Strucle Zauner.

WYCIECZKI • WYPOCZYNEK I ZWIEDZANIE BEZ OGRANICZEŃ – WIZBO!
PIELGRZYMKI • TURYSTYKA DLA BIZNESU • HOBBY ŚWIAT ZIELENI



19 LAT RAZEM

Biuro Turystyczno Pielgrzymkowe FRATER Adam Zielinski

biuro: ul. Dworcowa 19, 85-009 Bydgoszcz, tel./fax 52 322 48 39, e-mail: biuro@frater.pl

konto: Bank Millennium S.A. O/Bydgoszcz Nr: 76 1160 2202 0000 0000 4190 3630

Wpis do Rejestru Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych pod nr 16

NIP 967-035-11-14, REGON 093166900

www.frater.pl

Kuchnia austriacka

Dania austriackie nie są bardzo zróżnicowane w poszczególnych regionach, najbardziej znana jest kuchnia wiedeńska - szczególnie tamtejsze desery i wiedeński sznycel.

Wiener Schnitzel – sznycel przygotowywany z cienko rozbitego kawałka cielęciny, panierowany w bułce tartej, smażony na maśle i udekorowany plasterkiem cytryny, tradycyjnie podawany z sałatką ziemniaczaną.

Tafelspitz – duszona w rosole wołowina, serwowana z warzywami, sosem szcypiorkowym i chrzanem.

Gulasch – danie podobne do węgierskiego gulaszu z mięsa, papryki oraz innych warzyw.

Erdäpfel – ziemniaki, które są najczęstszym dodatkiem w kuchni austriackiej (puree, frytki, knedle, sałatki).

Frittatensuppe – bulion z pokrojonymi naleśnikami.

Kaiserschmarrn – lekki, skarmelizowany naleśnik, wykonany ze słodkiego ciasta

Apfelstrudel – tradycyjny strudel z farszem z jabłek, cukru, cynamonu i rodzynek.

Mozartkugeln – czekoladki w kształcie kulki, nazwane na cześć kompozytora W. A. Mozarta, oryginalne pochodzą z cukierni Fürst w Salzburgu.

Tort Sachera – czekoladowy tort, którego recepturę opracował w XIX wieku we Wiedniu najlepszy austriacki kucharz – Franz Sacher.

Salzburger Nocklern – typowy słodki suflet z Salzburga, są to ubite z cukrem żółtka wraz ze sztywną pianą z białek, które zostają upieczone i posypane cukrem pudrem przed podaniem.

Wiener Melange – czarna kawa (np. mokka) z pianką z mleka, podobna do włoskiego Cappuccino.

Zirbenschknaps – likier produkowany z szyszek sosny alpejskiej, która rośnie na wysokości powyżej 1500 m.

Enzian – gorzka wódka ziołowa (35 do 50%), przypominająca w smaku polską wódkę żołądkową.

Prawie wszędzie na obszarze Austrii można połączyć się za pomocą wi-fi z internetem. Bezpłatnie jest to możliwe w większości hoteli, kawiarni oraz restauracji. Możliwe jest również znalezienie kafejki internetowej z płatnym dostępem do internetu (od 2 do 5€ za godzinę).

Wiedeń zaopatrywany jest w najczystszą wodę bieżącą. Pochodzi ona z górskich źródeł w Alpach (Kaiserbrunn). Bez obaw można pić wodę z kranu, gdyż jest ona smaczna, krystaliczna i spełnia wszystkie normy jakości.

Wybierając się do austriackiej restauracji, kawiarni bądź innego lokalu z obsługą kelnerską należy pamiętać o pozostawieniu napiwku w wysokości ok. 5-10% całkowitej sumy. Podobnie sytuacja wygląda w przypadku usług fryzjerów i taksówkarzy.

**WYCIECZKI • WYPOCZYNEK I ZWIEDZANIE BEZ OGRANICZEŃ – WIZBO!
PIELGRZYMKI • TURYSTYKA DLA BIZNESU • HOBBY ŚWIAT ZIELENI**



19 LAT RAZEM

Biuro Turystyczno Pielgrzymkowe FRATER Adam Zielinski

biuro: ul. Dworcowa 19, 85-009 Bydgoszcz, tel./fax 52 322 48 39, e-mail: biuro@frater.pl

konto: Bank Millennium S.A. O/Bydgoszcz Nr: 76 1160 2202 0000 0000 4190 3630

Wpis do Rejestru Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych pod nr 16

NIP 967-035-11-14, REGON 093166900

www.frater.pl

10 rzeczy, które musisz zrobić w Austrii:

1. Udaj się na malowniczy rejs statkiem po Dunaju.
2. Posmakuj austriackie wina w Grinzing – sławnej winiarskiej części Wiednia.
3. Posłuchaj muzyki klasycznej podczas koncertu w Mozarteum lub pałacu Mirabell w mieście narodzin Mozarta - Salzburgu.
4. Wjedź kolejką linową na lodowiec Krippenstein.
5. Podziwiaj niezwykle figury z lodu w ogromnej jaskini Rieseneishöhle.
6. Skosztuj Wiener Schnitzel przyrządzony przez jednego z wiedeńskich kucharzy.
7. Odwiedź najważniejsze miejsce pielgrzymek w Austrii - ośrodek kultu Maryjnego w Mariazell.
8. Po spacerze w stolicy kraju odpocznij w jednej z uroczych kawiarni i rozkoszuj się wiedeńskimi deserami.
9. Weź udział w niezwykłym dorocznym wydarzeniu – procesji na łodziach po jeziorze w miejscowości Hallstatt podczas uroczystości Bożego Ciała.
10. Zobacz jedną z najwspanialszych barokowych budowli Europy – benedyktyński klasztor w Melk.

W kościele w Hallstatt można
obejrzeć wyjątkową kolekcję
czaszek podpisanych nazwiskiem
i profesją zmarłego.

Przykładowe ceny:

Kawa w barze – 1,80-2,90€
Obiad w restauracji – od 9€
Woda mineralna 1.5l – od 0,40€
Piwo – 0,80-1,20€
Paczka papierosów (Malboro) – od 4€
Bułka – od 0,20€
Jabłka (kg) – ok. 2,50€
Czekolada (100g) – od 0,50€
Mozartkugeln (3szt.) – od 1,60€
Butelka wina – od 3€
Pocztówka – od 0,30€
Bilet na autobus we Wiedniu – 2€

Minisłowniczek:

Dzień dobry (rano) – Guten Morgen
Dzień dobry (w ciągu dnia) – Guten Tag
Dobry wieczór - Guten Abend
Do widzenia – Auf Wiedersehen
Cześć – Servus / Griassdi / Grüss Dich
Jak się masz? – Wie geht es dir?
Dobrze, a ty? – Gut, und dir?
Tak – Ja Nie - Nein
Proszę - Bitte Dziękuję – Danke
Przepraszam – Entschuldigung
Nie ma za co - Bitte
Pomocy! – Hilfe!
Gdzie jest toaleta? – Wo is die Toilette?
Ile to kosztuje? – Wie viel kostet das?
Czy mówi Pan(i) po angielsku/polsku? –
Sprechen Sie Englisch/Polnisch?
Nie rozumiem. – Ich verstehe nicht.
Buziaki – Küsschen

**WYCIECZKI • WYPOCZYNEK I ZWIEDZANIE BEZ OGRANICZEŃ – WIZBO!
PIELGRZYMKI • TURYSTYKA DLA BIZNESU • HOBBY ŚWIAT ZIELENI**